

Metcalfe Messages

December 2024



Dear Parents and Guardians,

As 2024 rapidly draws to a close, I'd like to thank you for your support this school year. Our parents/guardians, volunteers and community members play a vital role in the success of our students. And, you don't just support our students, you've also been there for our teachers and staff.

We hope you enjoy your Winter Break and are able to spend quality time with family, friends and loved ones, while sharing sumptuous meals, enjoying the sights and sounds of the season and creating new memories. When we return on Tuesday, January 7, 2025 (yes, 2025!), we'll be rested, rejuvenated and ready for the second semester.

Wishing you the happiest of holidays,
Principal Linda Montemayor

Important Dates to Remember...

December 4, 11, 18	- Kindness Day (kindness or college shirt/jeans)
December 4	- Individual Picture Retakes
December 6, 13, 20	- Spirit Day (Metcalfe Spirit Shirt/jeans)
December 6	- Pictures with Santa (Metcalfe students only)
December 13	- Campus Spelling Bee (3rd, 4th, 5th)
December 18	- Winter Program (4th, 5th) - 6:00 p.m.
December 20	- Holiday Party (3:30 p.m. - 4:00 p.m.)
December 23 - January 3	- Winter Break (Staff/Student Holiday-NO SCHOOL!!)
January 6	- Professional Day/Student Holiday - NO SCHOOL FOR STUDENTS!!

Metcalf Messages

Diciembre 2024

Estimados padres y tutores legales:

A medida que el 2024 va acercándose rápidamente a su fin, me gustaría darles las gracias por su apoyo este año escolar. Nuestros padres y tutores legales, voluntarios y miembros de la comunidad juegan un papel vital en el éxito de nuestros estudiantes. Y ustedes, no solo apoyan a nuestros estudiantes, sino que también han estado ahí para nuestros maestros y personal.

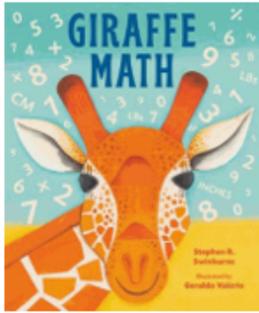
Esperamos que disfruten de sus Vacaciones de Invierno y puedan pasar tiempo de calidad con la familia, amigos y seres queridos, compartiendo suntuosas comidas, disfrutando de las vistas y sonidos de la temporada y creando nuevos recuerdos. Cuando regresemos el martes 7 de enero de 2025 (¡sí, 2025!), estaremos descansados, rejuvenecidos y listos para el segundo semestre.

Les deseo a todos unas muy felices fiestas,

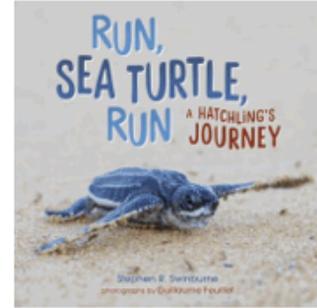
Directora Linda Montemayor

Fechas importantes para recordar...

- | | |
|--------------------------|--|
| 4, 11, 18 de diciembre | - Kindness Day (camisetas Kindness o universitarias y jeans) |
| 4 de diciembre | - Segunda oportunidad para tomarse fotografías individuales |
| 6, 13, 20 de diciembre | - Día alusivo (camiseta alusiva de Metcalf y jeans) |
| 6 de diciembre | - Fotografías con Papá Noel (solo para estudiantes de Metcalf) |
| 13 de diciembre | - Concurso de Ortografía del plantel (3.º, 4.º y 5.º) |
| 18 de diciembre | - Programa de Invierno (4.º y 5.º) a las 6:00 p.m. |
| 20 de diciembre | - Fiesta de Navidad (3:30 a 4:00 p.m.) |
| 23 de dic. al 3 de enero | - Vacaciones de invierno para estudiantes y personal - ¡NO HAY CLASE! |
| 6 de enero | - Día de Desarrollo Profesional/Día feriado para estudiantes
¡NO HAY CLASE! |



METCALF ELEMENTARY WELCOMES AUTHOR STEVE SWINBURNE



Author **Steve Swinburne** is coming to Metcalf Elementary on **December 9, 2024** to share his love of stories and nature with **1st , 2nd and 3rd grade students.**

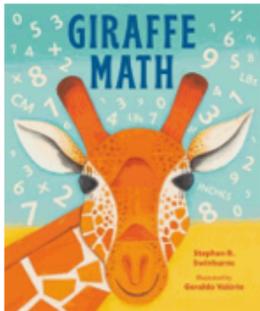
If you would like to purchase and send in a book(s) for autographing, you may purchase a Steve Swinburne book(s) through a vendor of your choosing.

Suggestions: www.amazon.com
www.barnesandnoble.com
www.bluewillowbookshop.com

A form will be sent home with your student that you will fill out and attach to the book(s) you would like autographed. (Please rubber band multiple books.)

Turn your book(s) into the Metcalf Library on or before December 6th.

Author books will be returned after the author visit.



METCALF ELEMENTARY WELCOMES AUTHOR STEVE SWINBURNE



El escritor **Steve Swinburne** vendrá a la Escuela Primaria Metcalf el **9 de diciembre de 2024** a compartir su pasión por los cuentos y la naturaleza con los estudiantes de **1.º, 2.º y 3.er grado**.

Los interesados en comprar y enviar libros para ser autografiados, pueden comprar libros de Steve Swinburne mediante un vendedor de su preferencia.

Sugerencias: www.amazon.com
www.barnesandnoble.com
www.bluewillowbookshop.com

Enviaremos a su casa un formulario con su hijo para que usted llene y lo adjunte al libro o libros a ser autografiados. (Si envía varios libros, asegúrelos con una banda elástica).

Lleve el libro o libros a la biblioteca de Metcalf el 6 de diciembre a más tardar.

Los libros del escritor se devolverán después de la vista del escritor.

Metcalf Spirit Shirts are Still Available



Tan Shirt (Student's Artwork)
\$10 (price reduced)
Available Sizes:
Students sizes: XS, Small, Large
Adult Sizes: Small

Black Shirt - \$8
Available Sizes:
Students sizes: XS, Small, Large
Adult Sizes: Small

Purchases can be made through SchoolCash

Congratulations!

Congratulations to Isabela Navarro
a 4th grader in Mr. Trujillo's
homeroom,
whose holiday card was selected as a
finalist in
The Superintendent's Winter
Holiday Card Design Contest!

Isabella, your Metcalf family is very
proud of you!!



"Winter Magical Night"

Todavía están disponibles las camisetas alusivas de Metcalf



Camiseta tan (¡Diseño estudiantil)
\$10 (precio reducido)

Tallas disponibles:

Tallas para niños: XS, Pequeña, Grande

Tallas para adultos: Pequeña

Camiseta negra - \$8

Tallas disponibles:

Tallas para niños: XS, Pequeña, Grande

Tallas para adultos: Pequeña

La compra puede hacerse en *SchoolCash*

Congratulations!

¡Felicitamos a Isabela Navarro, estudiante de 4.º grado de la clase del Sr. Trujillo cuya tarjeta de Navidad fue seleccionada como finalista en el Concurso de Diseño de Tarjeta Navideña del Superintendente!

Isabella, tu familia de Metcalf ¡está muy orgullosa de ti!



"Winter Magical Night"



Students- December 2024

There's Snow Place Like Metcalf



Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1 	2 Make a Thankyou/ Holiday card for your art, P.E., and music teachers. 	3 Make a Thankyou/Holiday card for Mrs. Wilson and Mrs. Richards (your assistant principals). 	4 Wear Boots & Bling 	5 Reindeer Day! Dress like a reindeer 	6 Make a Thankyou/ Holidaycard for Mrs. Montemayor (the principal). 	7  Christmas is coming...Ho ho ho
8 	9 Show off your ugly Christmas Sweater 	10 Mad about Plaid  Wear Flannel	11 Santa and His Helper Day! Dress like Santa or an elf. 	12 Wear your favorite holiday socks. 	13 Grinch Day! Dress like the Grinch or Whoville Character. 	14 
15 	16 Make a Thank you/Holiday card for our cafeteria helpers. 	17 Make a Thankyou/Holiday card for our custodians. Wear holiday gear! 	18 Wear your PJs to school!  Make sure to bring tennis shoes for P.E. and recess.	19 Make a Thankyou/Holiday card for your teacher! 	20 Winter Funday!  Fun activities at school!	21 

CHARACTER TRAIT *November/December*

EMPATHY

"Understanding, being aware of and sensitive to the feelings and thoughts of another"

BRINGING OUT
the best





Diciembre 2024



Dom.	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Vier.	Sábado
1 	2 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para tus maestras de Arte, Educación Física y Música 	3 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para las subdirectoras, Mrs. Wilson y Mrs. Richards. 	4 ¡Usa botas y joyas! 	5 ¡Día del reno!  Vístete como un reno	6 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para la directora, Ms. Montemayor 	7  Christmas is coming...Ho ho ho
8 	9 Vístete con tu suéter navideño de mal gusto 	10 Ropa de franela 	11 ¡Día de Papá Noel y su ayudante! Vístete como Papá Noel o un elfo. 	12 Usa tus calcetines navideños favoritos. 	13 ¡Día del Grinch!  Vístete como el Grinch o como un personaje de Villa-Quien.	14 
15 	16 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para los ayudantes de la cafetería. 	17 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para el conserje de la escuela.  Ropa festiva	18 ¡Usa tus pijamas en la escuela!  Recuerden traer tenis para el recreo y la clase de Educación Física.	19 Haz una tarjeta de agradecimiento o festiva para tu maestro (a). 	20 ¡Día divertido!  ¡Actividades divertidas en la escuela!	21 

RASGO DE LA PERSONALIDAD

Noviembre / Diciembre

EMPATÍA

"Capacidad de identificarse con alguien y compartir sus sentimientos"

BRINDANDO
lo mejor





Who Wants to Take a Picture with Santa?

Santa will be at Metcalf, on **Friday, December 6th**. If you'd like to have your picture taken with him (**Metcalf students only**), have your parent send \$5 cash to the school or pay using SchoolCash.



¿Quién quiere tomarse una fotografía con Papá Noel?

¡Papá Noel estará en Metcalf **el viernes 6 de diciembre!**
Si quieres tomarte una foto con él (**sólo para
estudiantes de Metcalf**), pide a tus padres que envíen
\$5 en efectivo a la escuela o que hagan el pago en
SchoolCash.